



## Quat Plus TB

NETTOYEUR

ANTI-MOISSISURE (sur surfaces dures inanimées)

\* VIRUCIDE

DÉSODORISANT

DÉSINFECTANT

TUBERCULOCIDE

FONGICIDE (contre les champignons pathogènes)

**INGRÉDIENTS ACTIFS :**

n-alkyle (60 % C14, 30 % C16, 5 % C12, 5 % C18)

Chlorure d'ammonium diméthylbenzylique..... 0,105 %

n-alkyle (68 % C12, 32 % C14)

Chlorure d'ammonium diméthyl éthylbenzylique..... 0,105 %

**INGRÉDIENTS INERTES** :.....99,790 %

TOTAL.....100.000 %

TENIR HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS

## ADVERTISSEMENT

Consulter le panneau latéral pour les Mesures de précaution additionnelles et les Premiers soins.

Brevet américain n° 5.444.094

EPA Reg. No.1839-83-527

EPA Est. No. 527-NY-2

Quat Plus TB est un nettoyant et désinfectant non acide tout usage spécifiquement conçu pour les foyers, les hôpitaux, les centres d'hébergement et de soins de longue durée, les chambres de patients, les salles d'opération, les zones de soins intensifs, les douches, les vestiaires, les toilettes publiques, les écoles, les terminaux de transport, les bureaux, les installations de production, les établissements d'hébergement, les commerces de détail, les cliniques vétérinaires, les animaleries, les laboratoires de sciences de la vie animale et les installations pour athlètes / loisirs où l'entretien ménager est primordial pour maîtriser le risque de contamination croisée. Ce produit est formulé pour désinfecter les surfaces environnementales dures, non poreuses et inanimées : sols, murs, surfaces métalliques, surfaces en acier inoxydable, porcelaine émaillée, carreaux de céramique émaillés, surfaces en plastique, salles de bains, cabines de douche, baignoires et armoires. **Pour les surfaces en plastique et les surfaces peintes, testez sur une zone peu visible avant utilisation.** Peut être utilisé dans la cuisine sur les comptoirs, les éviers, les appareils électroménagers et les cuisinières. Pour les surfaces en contact direct avec les aliments un rinçage à l'eau potable est nécessaire. Ce produit désodorise également les zones



malodorantes (telles que les zones de stockage des ordures, les poubelles vides, les sous-sols, les toilettes, etc..) qui sont sujettes aux odeurs causées par les micro-organismes.

#### **MODE D'EMPLOI**

L'utilisation de ce produit d'une manière non conforme à son étiquetage constitue une infraction à la loi fédérale. Ce produit ne doit pas être utilisé sur les surfaces des dispositifs médicaux critiques ou semi-critiques.

**DÉSINFECTION, DÉSODORISATION ET NETTOYAGE** - Avant d'appliquer le produit, retirez les saletés visibles ou la saleté épaisse. Positionnez le contenant à une distance de six à huit pouces de la surface à traiter. Vaporisez la zone jusqu'à ce qu'elle soit recouverte de la solution. Laissez le produit pénétrer la surface pendant **3 minutes** (pour les pathogènes hématogènes : la surface doit être imprégnée durant **1 minute** pour le VIH-1 et **5 minutes** pour le VHB et le VHC 5). Aucun lavage n'est nécessaire. Essuyez avec un chiffon propre, une vadrouille ou une éponge. Le produit ne laisse ni particules, ni résidus de savon.

**Nettoyage et désinfection des cuvettes de toilette et urinoirs** : Enlevez l'eau de la cuvette en repoussant l'eau à travers le siphon avec un balai de toilettes. Appuyez le balai de toilettes contre le bord de la cuvette pour y éliminer l'excès d'eau. Appliquez uniformément 1 à 2 onces de ce produit. Pour une efficacité maximale laissez le temps au produit de recouvrir la surface totale de la cuvette. Nettoyez complètement la cuvette avec une brosse à récurer ou un balai de toilettes en vous assurant de passer sous le rebord. Laissez agir le produit pendant **3 minutes** (pour les pathogènes hématogènes : la surface doit être imprégnée durant **1 minute** pour le VIH-1 et **5 minutes** pour le VHB et le VHC 5) puis tirez la chasse d'eau. **Désinfection des chenils et des établissements d'élevage** : Avant d'utiliser ce produit, retirez du local les animaux et leurs nourritures. Enlevez la litière et les excréments des sols, des murs et des surfaces des installations occupées ou traversées par des animaux. Videz les abreuvoirs, les râteliers et les autres dispositifs d'alimentation et d'abreuvement. Nettoyez soigneusement les surfaces avec du savon ou du détergent et rincez à l'eau. Appliquez ce produit pour désinfecter les chenils et les établissements d'élevage préalablement nettoyés. Saturer les surfaces avec ce produit pendant **3 minutes** (ou **5 minutes** pour le virus de la diarrhée virale bovine (virus de la BVD), pendant **30 secondes** pour le calicivirus félin et le virus de la rage, et pendant **10 minutes** pour le parvovirus canin). Aérez le bâtiment et les autres espaces fermés. Laissez les animaux à distance et n'utilisez pas d'équipement tant que le traitement n'a pas été absorbé, fixé ou séché. Le matériel traité qui entrera en contact avec les aliments ou l'eau potable des animaux doit être rincé à l'eau potable avant d'être réutilisé.

**ACTIVITÉ TUBERCULOCLIDE** - Ce produit présente une efficacité désinfectante contre Mycobacterium tuberculosis BCG (Mycobacterium bovis) à 20 degrés centigrades lorsque la surface traitée peut rester imprégnée pendant **5 minutes**. En utilisant des méthodes de contrôle approuvées par l'AOAC selon les bonnes pratiques de laboratoire (BPL), en présence de sérum sanguin à 5 % et un temps de contact de **3 minutes**, sauf indication contraire, ce produit tue les organismes suivants sur des surfaces inanimées dures non poreuses : **POUVOIR BACTÉRICIDE (BACTÉRIES)** : Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella (choleraesuis) enterica, Escherichia coli, Escherichia coli O157: H7, Listeria monocytogenes, Yersinia enterocolitica, Enterococcus faecium, Corynebacterium ammoniagenes, Salmonella (typhi)



enterica, Streptococcus pyogenes (fasciite nécrosante Groupe A). **SOUCHES RÉSISTANTES AUX ANTIBIOTIQUES :** Staphylococcus aureus résistant à la méthicilline (SARM), Enterococcus faecalis résistant à la vancomycine (ERV), Staphylococcus aureus ayant une résistance intermédiaire à la vancomycine (SARIV), Staphylococcus epidermidis résistant à la méthicilline (SERM), Staphylococcus aureus résistant à la méthicilline (SARM), Staphylococcus aureus résistant à la méthicilline acquis en milieu hospitalier (SARM-AH) - (NRS123) Génotype USA400, et Staphylococcus aureus résistant à la méthicilline acquis en milieu hospitalier (SARM-AH- (NRS384) Génotype USA300.

**\*ACTIVITÉ VIRUCIDE** - Quat Plus TB tue des surfaces dures et non poreuses inanimées qui sont imprégnées pendant **10 minutes : le virus de l'hépatite A (VHA), le parvovirus canin.**

Quat Plus TB, utilisé sur des surfaces dures environnementales inanimées, présente une activité virucide contre : **Le virus de la diarrhée virale bovine (virus de la BVD), le virus de l'hépatite B (HBV) et de l'hépatite C (HCV)** lorsque la surface traitée est imprégnée pendant **5 minutes ; le coronavirus humain, le coronavirus SRAS ; et les souches H3N2 et H9N2 de la grippe aviaire A** pendant **2 minutes ; Rhinovirus type 39 et Rotavirus** pendant **3 minutes ; VIH-1 (associé au SIDA)** pendant **1 minute (60 secondes) ; et Norovirus (virus Norwalk), Calicivirus félin et virus de la rage** pendant **30 secondes.** Tue le virus H1N1 de la grippe A pandémie 2009 (anciennement appelé grippe porcine)

**TUE LE VIH-1, le VHB et le VHC SUR DES SURFACES / OBJETS ENVIRONNEMENTAUX PRÉNETTOYÉS QUI ONT PRÉCÉDEMMENT ÉTÉ SOUILLÉS DE SANG / FLUIDES CORPORELS** dans les établissements de soins de santé (hôpitaux, centres d'hébergement et de soins de longue durée) ou d'autres milieux dans lesquels il existe une probabilité de souillure de surfaces / objets inanimés avec du sang ou des liquides organiques, et dans lesquels les surfaces / objets susceptibles d'être souillés par du sang ou des liquides organiques peuvent être associés au potentiel de transmission du virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (VIH-1) (associé au sida), du virus de l'hépatite B (VHB) et du virus de l'hépatite C (VHC).

**INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR LE NETTOYAGE ET LA DÉCONTAMINATION CONTRE LE VIH-1, LE VHB et LE VHC DES SURFACES/OBJETS SOUILLÉS PAR DU SANG OU DES FLUIDES CORPORELS :**

**PROTECTION PERSONNELLE :** Lorsque vous manipulez des articles souillés par le sang ou des fluides corporels, utilisez des gants jetables en latex, une blouse, un masque et une protection des yeux.

**PROCÉDURES DE NETTOYAGE :** Le sang et les fluides corporels doivent être soigneusement nettoyés des surfaces / objets avant l'application du désinfectant.

**TEMPS DE CONTACT :** Laissez la surface imprégnée pendant **5 minutes** pour le VHB et le VHC, et **1 minute** pour le VIH-1. **Ce temps de contact ne maîtrisera pas les autres types de virus et de bactéries courants.**

**ÉLIMINATION DU MATÉRIEL INFECTIEUX :** Les liquides sanguins et corporels doivent être traités à l'autoclave et éliminés conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets infectieux.

**ANTI-MOISSISSURE** - Pour maîtriser les moisissures sur les surfaces pré-nettoyées, dures et non poreuses, vaporisez la surface à traiter en vous assurant qu'elle soit totalement imprégnée. Laissez sécher à l'air. Répétez l'application chaque semaine ou lorsque la moisissure apparaît.



**ACTIVITÉ FONGICIDE** - Ce produit est fongicide contre le champignon pathogène, *Trichophyton mentagrophytes* (champignon du pied d'athlète) lorsqu'il est utilisé durant 10 minutes sur des surfaces propres, non poreuses et dures comme dans les salles de bains, les cabines de douche, les vestiaires ou d'autres zones qui sont au contact des pieds nus. **DES ESSAIS D'EFFICACITÉ ONT DÉMONTRÉ QUE CE PRODUIT EST UN BACTÉRICIDE, UN FONGICIDE ET UN VIRUCIDE EFFICACES EN PRÉSENCE DE SOUILLURE ORGANIQUE (5 % DE SÉRUM SANGUIN).**

## CONSEILS DE PRUDENCE

**DANGEREUX POUR LES HUMAINS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES**

## AVERTISSEMENT

**TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Provoque une irritation oculaire grave. Évitez le contact avec les yeux ou les vêtements. Après manipulation, et avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme ou de fumer se laver vigoureusement à l'eau et au savon.

### PREMIERS SOINS

Le contenant ou l'étiquette du produit doit être à votre portée lorsque vous appelez un centre antipoison ou un médecin ou que vous allez consulter. **En cas de contact avec les yeux :** Maintenez l'œil ouvert et rincez lentement et doucement à l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirez les lentilles de contact après 5 minutes de rinçage, puis poursuivez le rinçage. Appelez un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils de traitement. **Si ingéré :** Appelez immédiatement un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils de traitement. Demandez à la personne de siroter un verre d'eau si elle est capable d'avaler. Ne pas faire vomir sauf indication contraire du centre antipoison ou du médecin. Ne rien administrer par voie orale à une personne inconsciente.

**Si inhalé :** Transportez la personne à l'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible.

Appelez un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils de traitement. **Vous pouvez contacter le 1-800-535-5053 (États-Unis), le 1-325-323-3500 (International) pour obtenir des informations sur les traitements médicaux d'urgence.**

### À L'ATTENTION DES MÉDECINS

Des dommages probables aux muqueuses peuvent contre-indiquer l'utilisation d'un lavage gastrique.

## ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION :

DURANT L'ENTREPOSAGE OU L'ÉLIMINATION NE PAS CONTAMINER LES ALIMENTS OU L'EAU DESTINÉS À LA CONSOMMATION HUMAINE OU ANIMALE.

**ENTREPOSAGE DES PESTICIDES** - Entreposer dans un endroit sec entre 50°F et 120°F.

**ÉLIMINATION DES PESTICIDES** - Les déchets de pesticides sont extrêmement dangereux. L'élimination des résidus de pesticides, des mélanges de pulvérisation ou des rinçures par des moyens inappropriés est interdite par la loi fédérale. Si ces déchets ne peuvent pas être éliminés conformément aux instructions sur l'étiquette, contactez votre agence nationale de contrôle des pesticides ou de l'environnement ou le représentant des déchets dangereux au bureau régional de l'EPA le plus proche pour obtenir des conseils.

Sustainable Solutions for Health,  
Productivity and the Environment



**ÉLIMINATION DU CONTENANT** - Contenant à usage unique. Ne pas réutiliser ou remplir à nouveau ce contenant. Une fois vide, nettoyer rapidement le contenant. Triple rinçage comme suit : Remplir le contenant au 1/4 avec de l'eau et le refermer. Agiter vigoureusement. Suivre les instructions d'élimination des pesticides pour éliminer le liquide de rinçage. Vidanger pendant 10 secondes après que le flux commence à s'égoutter Répéter l'opération à deux reprises. Offre de recyclage ou de reconditionnement, si disponible. Si non disponible, perforer et éliminer dans un site d'enfouissement sanitaire.

ROCHESTER MIDLAND CORPORATION  
CORPORATE HEADQUARTERS  
155 PARAGON DRIVE  
ROCHESTER, NY 14624 - USA  
[www.rochestermidland.com](http://www.rochestermidland.com)

Fabriqué aux États Unis

[www.rochestermidland.com](http://www.rochestermidland.com)

Corporate Office: 155 Paragon Drive | Rochester NY, 14624 USA | Phone 585.336.2200  
ISO 9001:2008 Certified